

**Denmark-Aarhus: Emission measurement equipment**  
**OJ S 240/2014 12/12/2014**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AffaldVarme Aarhus, Teknik og Miljø, Aarhus Kommune

National registration number: DK

Postal address: Bautavej 1

Town: Aarhus V

Postal code: 8210

Country: Denmark

Contact person: AffaldVarme Aarhus, Teknik og Miljø

For the attention of: Erik Vilstrup Sørensen

E-mail: [ervs@aarhus.dk](mailto:ervs@aarhus.dk)

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.aarhus.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: COWI A/S

National registration number: DK

Postal address: Jens Chr. Skous Vej 9

Town: Århus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S

For the attention of: Jakob Holmer Sehested

E-mail: [jhse@cowi.dk](mailto:jhse@cowi.dk); [a039353\\_mail@cowi.dk](mailto:a039353_mail@cowi.dk)

Telephone: +45 56408127

Internet address: <http://www.cowi.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** Official name: COWI A/S

National registration number: DK

Postal address: Havneparken 1

Town: Vejle

Postal code: 7100

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S

For the attention of: Niels Helbo Hansen

E-mail: [nhha@cowi.dk](mailto:nhha@cowi.dk); [a039353\\_mail@cowi.dk](mailto:a039353_mail@cowi.dk)

Telephone: +45 56408737

Internet address: <http://www.cowi.dk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: COWI A/S

Postal address: Havneparken 1

Town: Vejle

Postal code: 7100

Country: Denmark  
Contact person: COWI A/S  
For the attention of: Niels Helbo Hansen  
E-mail: a039353\_mail@cowi.dk; jhse@cowi.dk; nhha@cowi.dk  
Telephone: +45 56408737  
Internet address: <http://www.cowi.dk>

## **I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

## **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Biomassefyret Kraftvarmeværk i Lisbjerg S02 — Emissionsmåleudstyr.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Ølstedvej 20, Lisbjerg, 8200 Aarhus N.

NUTS code DK042 Østjylland

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Entreprisen omfatter:

— emissionsmåleudstyr

— emissionsmålehus med køling

— system til brug for automatisk miljørapportering.

Kontrakten omfatter; projektering, indkøb, transport, montage, idriftssættelse, dokumentation mm.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

38433200 Emission measurement equipment, 38420000 Instruments for measuring flow, level and pressure of liquids and gases, 42160000 Boiler installations, 42164000 Auxiliary plant for use with boilers, 42390000 Parts of furnace burners, furnaces or ovens, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 45310000 Electrical installation work, 45311100 Electrical wiring work

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Se II.1.5).

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Kontrakten vil indeholde krav om en sikkerhedsstillelse på 15 % af enterprisesummen, jf. ABT 93 med Aarhus Kommunes præciseringer og fravigelser.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Iht. ABT 93 med Aarhus Kommunes præciseringer og fravigelser.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Hvis flere virksomheder i forening (konsortium) afgiver bud, skal budet være bindende for alle (solidarisk hæftelse overfor udbyderen). Konsortiet skal udpege en fælles befuldmægtiget, der ved sin underskrift kan forpligte konsortiet i alle spørgsmål overfor udbyder. Hvis ansøger er et konsortium, skal oplysninger og dokumentation som angivet i punkt. III.2.1)-III.2.3) medsendes for alle deltagere i konsortiet.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Kontrakten vil indeholde en klausul om arbejdsvilkår, som vil gælde for montagearbejdet.

Det forventes at ville blive krævet, at afgivne tilbud er bindende i minimum 6 måneder fra tilbudsdatoen.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: A) Tro og love-erklæring om ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Erklæringen skal afgives på formular der kan downloades fra Aarhus kommunes hjemmeside: <http://www.aarhus.dk/erhverv/for-leverandoerer.aspx>

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Ansøger bør fremsende nedenstående oplysninger:

b) Kopi af reviderede regnskaber for de seneste 2 afsluttede regnskabsår.

c) Såfremt ansøgeren ikke har eksisteret i 2 år, skal oplysninger alene vedlægges for

afsluttede regnskaber.

d) Det er et mindstekrav, at ansøgeren dokumenterer at denne er økonomisk solid.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: E) Ansøger skal vedlægge en liste over referencer (maks. 5 år gamle) der dokumenterer ansøgerens samlede evner/ erfaringer med udførelse af arbejder af lignende karakter som de udbudte. (hvis der vedlægges mere end 10 referencer, kan udbyder vælge kun at vurdere på de 10 nyeste).

Referencerne skal vedrøre allerede udførte opgaver og bedes om muligt omfatte:

- 1) beskrivelse af udførte arbejder
- 2) entreprisesum ialt
- 3) udførelsestid
- 4) omfang af udstyr.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.1.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

Other: Årsrapporter og referenceliste kan afleveres på engelsk.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Der vil maksimalt blive prækvalificeret 5 mulige leverandører, som vil få mulighed for at afgive tilbud på opgaven.

Udvælgelsen vil ske på grundlag af de i punkt III.2.1)-III.2.3) afgivne oplysninger, herunder de afleverede oplysninger om virksomhedens økonomiske og finansielle kapacitet samt virksomhedens tekniske og faglige kapacitet.

Blandt de ansøgere, som opfylder betingelserne for deltagelse i pkt. III.2.1)-3), udvælges de kandidater, der vurderes at have den bedste økonomiske kapacitet iht. pkt. III.2.1) og pkt. III.2.2) samt råder over de bedste referencer iht. pkt. III.2.3). Der vil i forbindelse med vurderingen af ansøgerens referencer blive lagt særlig vægt på primært den tekniske relevans og sekundært størrelsen på leverancerne.

Udsendelse af udbudsmateriale til de prækvalificerede tilbudsgivere, forventes at ske i slutningen af januar 2015.

Tilbud forventes at skulle afgives senest d. 14.4.2015.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kfu@erst.dk](mailto:kfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.kfu.dk>

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK. Klage over manglende prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Klage, som ikke vedrører manglende prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud senest 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt

underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10.12.2014